



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2018. december 11.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2018/0371(COD)

15151/18
ADD 1 REV 1

CODEC 2210
JAI 1244
ASIM 160
FRONT 433

FELJEGYZÉS AZ „A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a Tanács
Tárgy:	Tervezet – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az (EU) 2015/1523 és az (EU) 2015/1601 tanácsi határozatok végrehajtásának támogatására lekötött fennmaradó összegek újbóli lekötése vagy a nemzeti programok keretében megvalósuló egyéb intézkedésekhez történő hozzárendelése tekintetében az 516/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (első olvasat) – A jogalkotási aktus elfogadása – Nyilatkozatok

A Tanács nyilatkozata

A Tanács kijelenti, hogy a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapból finanszírozott nemzeti programok keretében fennmaradó összegek újbóli lekötésének vagy átcsoportosításának jóváhagyását – amely kivételesen a kötelezettség-visszavonási időszak meghosszabbítására és az összegek újbóli lekötésére is kiterjed – az áthelyezésről szóló határozatok végrehajtása során felmerülő rendkívül sajátos és kivételes körülmények indokolják, és az nem teremt precedenst, mivel kizárólag erre az AMIF-et érintő esetre korlátozódik.

Magyarország nyilatkozata

Ahhoz, hogy a migráció problémáját a gyökereinél tudjuk kezelni, az Európai Tanács 2018. júniusi következtetéseiben foglaltaknak megfelelően új megközelítésre van szükség, hogy véglegesen ellehetetlenítsük a csempészek üzletszerű tevékenységét, megszüntessük azon tényezőket, amelyek arra készítetik az embereket, hogy nekivágjanak a veszélyes útnak, továbbá, hogy megfékezzük a migránsok illegális beáramlását.

Az újból lekötött összegek legalább 20%-ának ismételten az áthelyezés és áttelepítés céljára történő előirányzása nem csupán ellentétes az Európai Tanács által kitűzött fő célokkal, de hasonlóan alacsony hatékonyságú végrehajtást eredményezne és akár még ösztönző tényezővé is válhat. Magyarország továbbá újból meg kívánja erősíteni, hogy az Európai Tanács 2018. júniusi következtetéseinek megfelelően az áthelyezés és az áttelepítés szigorúan önkéntes jellegű; következésképpen a javasolt megközelítés, amely szerint az újból lekötött összeg 20 %-át ilyen intézkedésekre kell elkülöníteni, ellentmondani látszik azok önkéntes jellegének, valamint annak, amit valamennyi tagállam elfogadott. Emellett *de facto* pénzügyi szankcióval sújtja azokat a tagállamokat, amelyek – szabad politikai döntésükből kifolyólag – nem hajtanak végre áthelyezést és áttelepítést.

Ameddig a külső dimenzió területe nem kap elegendő finanszírozást, nem szalaszthatjuk el a lehetőséget arra, hogy a lehető legtöbb rendelkezésre álló forrást biztosítsuk e szükségletek kielégítésére. Magyarországnak ezért határozott szándéka, hogy folytassa és megerősítse az új megközelítést annak érdekében, hogy ne indulhasson újra a migránsok ellenőrzés nélküli beáramlása a 2015-ben történetekhez hasonlóan, és hogy valamennyi meglévő és új útvonalon még inkább visszaszoruljon az illegális bevándorlás. Magyarország ennek megfelelően emlékeztet arra, hogy a fennmaradó összegek allokálása tekintetében teljes rugalmasságra van szükség.

Magyarország ezért kijelenti, hogy nem támogatja a javaslatot, különösen pedig azt a javasolt megközelítést, amely szerint az újból lekötött összegek legalább 20%-át nemzeti programok keretében megvalósuló olyan intézkedésekhez kell hozzárendelni, amelyek célja a nemzetközi védelmet kérelmező vagy abban részesülő személyek átadása, továbbá áttelepítés vagy egyéb *ad hoc* humanitárius befogadás, illetve olyan egyéb szolidaritási intézkedésekhez, amelyek a kutatási-mentési műveleteket követően az EU területén partra szálló személyekkel kapcsolatosak.

Finnország nyilatkozata

Finnország kijelenti, hogy az (EU) 2015/1523 és az (EU) 2015/1601 tanácsi határozat az áthelyezés terén írt elő intézkedéseket, a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapból nyújtott finanszírozást pedig eredetileg e két határozat végrehajtására irányozták elő. Finnország sajnálatosnak tartja, hogy a tanácsi határozatok eredeti célját nem minden tagállam tartotta tiszteletben.
